

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 8 kor. | Negyed évre — — 2 kor.
Fél évre — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Hetvenegyesek rohamcsapat-vállalkozása.

Január 29-én este a Szászvároson is huzamosabb ideig tartózkodott 71. sz. gy.-ezred egy rohamcsapata Schubert főhadnagy vezetése alatt vállalkozást vitt véghez a jól megerősített olasz állás kiugró részében, közvetlenül Kosztanyevicától nyugatra, amely egész megalapozásában mintaszerű és amely mindenkép sikerült és lendületes keresztülvitelében a hagyományos támadási szellemről tanuskodik.

A 29-ére virradó éjszaka az előkészületekkel telt el. Napközben egyetlen mozdulat sem árulta el az olaszoknak, hogy mi vár rájuk. Csak az esti szürkületben élénkültek legelső árkaik. A rohamrajok csoportonként felkészültek, az összeköttetéseket és a jelzéseket még egyszer átvizsgálták. Minden rendben volt. Délután fél hat órakor — már régen besötétedett — ütegeink hirtelen erős, folyton fokozódó tüzelést kezdtek, kitünően irányozva az ellenséges betörési helyre és a csatlakozó állásrészekre. Felszálló füstoszlopok, kövek és porfelhők minden látást elvettek a meglepett ellenség elől. A lövedékszapor

előlről, jobbról, balról, mindenütt átláthatatlan falat vont az olaszok szeme elé, hogy megzavarja, hogy szándékaink és az előretörésre kiszemelt hely felől csalódásba ejtse őket.

Tamadó rajaink e pokol közepette csuszta előre. Néhány perc alatt elérték tábortörseink vonalát, közvetlenül az ellenség előtt.

Rövid pihenő után egyidejű és meglepő rohamra indultak. A bal csoporté volt a rövidebb út, de váratlanul erős ellenállásra talált. Az ellenség egész figyelmét erre a pontra szögezte, tulerővel vetette rá magát és oldalt nyegezte a kis csoportot. A néhány emberből álló tábortörse felismerte a veszélyt, odasietett és gyors elhatározással beavatkozott a harcba, amelynek legfőbb fegyvere a kézigránát volt. Az ellenség minden tulereje mellett is, kénytelen volt tágitani.

E küzdelem közben a jobboldali csoport gyors irammal elérte az olaszok hálószerű állását. Legelől két vakmerő hős rohant: Krajcsi szakaszvezető, aki eddig minden vállalkozásban részt vett és Kosik sebesültvivő, aki önként jelentkezett a rohamra. Példátlan vitézséggel ugrottak át az akadályokon és

rárontottak az olasz lövészárookra. Az elképedt olaszokat teljesen meglepték és mielőtt azok még védekezhetek volna, harmincan közülök már foglyul estek. Ezzel megvolt az ellenséges álláson az első rés, melyet a következő csoport megszállt és villámgyorsan kiszélesített oldalt. Közben Dzurek hadnagy, e csoport bátor vezetője, maroknyi csapatával föltarthatatlanul előrenyomult a lövészárookban jobbfelé és alaposan megtisztította. Eközben sikerült egy géppuskán is rajtaütnie és a legénységet elfogni. Az ezred hőseinek, Krajcsinak és Kosiknak azonban nem volt türelmük vesződni az árok megtisztításával, mert az árok mögött egy nagy dolina volt, amelyet még ki kellett üríteni. Vakmerően behatoltak a dolina barlangjába, amely zsufolva volt olaszokkal. Néhány kézigránátot közjük dobtak és a megriadt tömegben kitört a rémület. A kellő pillanatban még egy pár kemény legényünk avatkozott a küzdelemben, amely a kis csapat győzelmével végződött.

Az olaszok egy része vadul menekült a merre látott, a többi megadta magát a hasonlíthatatlanul kisebb számú támadóknak és kezesbárány módjára engedelmeskedett. Közben Dzurek hadnagy

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

A boldogság.

A harmatcsepp a kis virágon,
A dérütötte rőt levél,
Virágmezőnek illatárja,
Egy várva-várt kedves levél,
Kirándulás a régi várhoz
Meleg vasárnap délután,
Uzsonna mellett elvigadni,
Szaladni pillangók után,
Beszélgetés a jó anyával
(Csak én tudom, mi lehet ez,
Ki nem ismerhetem anyámat,
Felém csak árnya lengedez),
Olvasgatás a hintaszékben
Az este méla csöndjibe'
(Olyan zimankós, rút idő van,
Ma tán senki sem jön ide!),
Utazni messze országokban,
Ahol senkit sem ismerünk,
Csak nézzük a vidék csodáját,
Nem üldöz „kedves” kis körünk,
Ülünk a színház páholyában,
Sok aktor ágál a színen
Smig (óh be gyorsan) pörg a játék,
Varázslat ül agyon. szíven,
Csodálatos magyar daloknak
Hallgatni édes dallamát
— A lelleden hol mélabú, hol
Pajkos szilajság illan át: —
Örömmel mennyi rózsabokra,
De boldogságnak, jaj, kevés;
Nem ennyi csak, nem ennyiből áll
A büszke-boldoggá levés.

A boldogság örök ígéje
Csak egyetlen kis szó: „Igen.”
(A nő keze a férfiében,
Szíve a férfién pihen.)
A kandallóba' tűz világít,
A pamlagon leány s legény,
Az ajk helyett szem, szív beszél
Ez az egyetlen szép regény. [csak:
A jégvirág hiába nyílik
A gyöngyvirágszin ablakon,
A szív csak egyre ezt dobogja:
„Tavasvirágok közt lakom.”
Az életút tövissel rakva
Minden lépésednél lehet:
Kacagva, játszva éled végig
A százszor boldog életet!

Rozsondat Győző.

Emlékek.

Irta: Kosztolánszky István.

Amint ablakának redőnyét felhuzta, a tavaszi enyhe napsugár mosolyogva ölelte át karcsu termetét s egy tüzes csókot nyomva életpiros ajkára, cicázó szökésekkel termett a szobába, hol butorról-butorra járva, biborba öltöztette az egész nappalit. Künt az élet jávában pezsgett. Hancurozó gyerekek lármás csintalansággal szaladtak el ablaka előtt, kiknek naiv megjegyzései a régen elfelejtett gyermekkor édes-édes éveit juttatták eszébe.

Maga se tudta miért, szórakozottan állt meg nyitott ablakának fehér selyemfüggönyei mögött, hol a kíváncsi szemek előtt láthatatlan

maradhatott, míg ő nyugodtan, zavartalanul bámulhatta, nézhette azt az örök kaoszt, melynek élet a neve.

Merengéséből egy robogó kocsit ébresztette öntudatra. A bakon egy katona-kocsis ült. Utasát nem láthatta, mert zárt kocsit volt.

— Biztosan valami nagyragu tiszt ül benne, — gondolta, de a másik percben már elfelejtette, hogy látta. Lelkét bizonytalan érzések tartották lenyűgözve, melyeknek hatása alatt fel-felsőhajtva, vissza akart fordulni, hogy bánatát meghitt budoárjának némaságában sirhassa el, amint a főtér felőli sarkon egy botra támaszkodó, bicegő katonatisztet pillantott meg, kinek látásán egy percre megremegeve, éles fájdalom nyilalt szívébe.

— Ó, ma egy éve!... Ma egy éve még te is itt és így jártál, drága egyetlenem. Én bíztam, de te tudtad, hogy megfogsz halni, mert a lábseben kívül tüdőlövésed is volt. S neked volt igazad. No te is hősi halott vagy, szegény jó férjem, drága Gyurkám!

Mintha egyszerre fejbevágtatták volna, úgy tántorodott vissza az ablaktól. A főtér felől közeledő, bicegő tisztben férjének egyik vetélytársát, gyermekkoris szerelmesét: Vida Bencét ismerte fel, kiről a lapokból tudta, hogy többrendbeli érem tulajdonosa s hogy a legutóbbi olasz offenzívában megsebesült.

— Te is?... te is?... — gondolta. Mit vétettem ellened, istenem, hogy ilyen meg-

is megtisztította és elpusztította embe-
reivel a baloldali árokrészt, ugyanakkor
harcképtelenné tett két géppuskát le-
génységgel együtt. Rohamosztagnak,
feladatát elvégezve, tervszerűen tért vis-
sza árkaikba. Hat tisztet és 143 em-
bert ejtett foglyul, két géppuskát zsák-
mányolt és egyetlen emberét sem vesz-
tette. A derék katonák, akik ilyen pél-
dátlanul hősiessé és eredményesen dol-
goztak, meg is kapták megérdemelt ki-
tüntetéseiket. Az ezred története pedig
gazdagabb egy fényes lappal, amelyet
mindig büszkén fognak olvasni.

Értesítés!

Miután pénzbeszédőnk f. hó 16-án
katonai szolgálatra bevonult, tisztelettel
értesítjük t. áramfogyasztó közönségün-
ket, hogy a városi tanács határo-
zata értelmében az áram- és be-
vezetési-díjak f. 1917. év május hó
1-ével kezdődőleg minden további fel-
szólítás nélkül a villamosmű iroda-
helyiségében rendes nyugta ellenében
fizetendők be és pedig legkésőbb a
hónap 10-ikéig. Aki ezen meghatáro-
zott időn belül fizetési kötelezettségé-
nek eleget nem tesz, azt minden to-
vábbi felszólítás és értesítés nélkül a
hálózatból kikapcsoljuk s csak a hátra-
lékos részletek megfizetése és 5 K ki-
és bekapcsolási-díj ellenében kapcsol-
juk újra a hálózathoz.

Szászváros, 1917. április 12.

Tisztelettel:

115

A városi villamosmű vezetősége.

NAPI HIREK.

— Főispánok polgári hadi érdemke-
resztje. A hivatalos lap legutóbbi számában
közli, hogy a király a háboru alatt teljesített
buzgó és eredményes közhivatali működésük

elismeréséül dr. Betegh Miklós kormány-
biztosnak, Torda-Aranyosvármegye főispánjának
az első osztályú polgári hadiérdemkeresztet,
gróf Bethlen Balásznak, Szolnok-Doboka
és Beszterce-Naszódvármegyéék, báró Kemény
Ákosnak, Kisküküllővármegye, Mara Lászlónak,
Hunyadvármegye, Nyegre Lászlónak,
Máramarosvármegye, Szász Józsefnek, Alsó-
fehér- és Maros-Tordavármegyéék főispánjának,
Walbaum Frigyesnek, Szabenvármegye fő-
ispánjának, végül dr. Bernády Györgynek,
Marosvásárhely főispánjának a II. osztályú
polgári hadi érdemkeresztet adományozta.

— Kinevezés. A király dr. Bocskor
Árpád erzsébetvárosi törvényszéki jegyzőt a
marosillyei járásbíróvá albiróvá nevezte ki.

— Kitüntetés. A király Héjas József M.
F. T. R. hajóskapitányt, ki a háboru kitérése
óta a Balaton monitoron teljesít szolgálatot,
az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásá-
ért az ezüst „Signum-laude“-sal — a kard-
okkal — tüntette ki. A derék hajóskapitány-
nak — ki vármegyénk szülöttje — ez mára
negyedik háborus-kitüntetésé.

— Vármegyei közgyűlés. Hunyadvár-
megye törvényhatósági bizottságának f. évi
rendes tavaszi közgyűlését a főispán május
hó 31-ikére tűzte ki.

— Uj tb. főszolgabíró. Mara László
főispán Barcsay Ákos szolgabírótb. fő-
szolgabíróvá nevezte ki s szolgálatételeire a
puji főszolgabírói hivatalhoz osztotta be.

— Esküvő. Mallász József dévai pénzü-
gyi számvizsgáló, — aki pár év előtt Szász-
városon mint járási számvevő városunk társad-
almi életében élénk részt vett s az akkori
aranyifuságnak kedvelt tagja volt — Valisó-
rán f. hó 1-én tartotta esküvőjét Heutschy
Ella urleánnyal. Az ifju párnak ezuton is sok
szerencsét és tartós boldogságot kívánunk!

— Szimfónikus zeneestély Szászváro-
son. Az itt állomásozó cs. és kir. 82. gy-
ezred pótzászlóaljának tisztikara folyó hó 19-én,
szombaton jótékonycélu hangversenyt rendez
az ezred rokkantalapja javára. A nagyszabeni
ujjonnan szervezett szimfónikus nagyzenekar

először fog itt szerepelni e hangversenyen,
amelyre több nagynevű fővárosi művész is
meghívást kapott. A részletes programot a
legközelebbi számunkban fogjuk közölni.

— Arany János ünnep. Arany Jánosnak,
a legnagyobb magyar elbeszélő költőnek em-
lékét május 13-án, vasárnap ünnepli a ref.
Kún-kollegium. Az ünnepély a ref. Kún-kol-
legium disztermében d. e. 11 órakor kezdő-
dik. A közönséget ezuton hívja meg a ren-
dezőség. A műsor a következő:

1. Toborzó. Szövegét írta Amadé, zenéjét
Arany János. Alföldy Béla koll. zenetanár
kidolgozásában előadja az ifj. ének- és zenekar.

2. Jakab Ödön: Arany János. Szavalja
Szakáts István VII. o. t.

3. Arany János élete és költészete. Felol-
vassa dr. Nagy Sándor koll. tanár.

4. Arany János: 1. A toronyban deket ha-
rangoznak... (Petőfi) 2. Kondorosi csárda
mellett... (Arany J.) és még négy Arany
korabeli dal. Zongorán játsza Alföldy Béla
zenetanár.

5. Arany János: egy balladáját. Szavalja
Antony Ilma k. a.

6. Egressy: Szózat (Vörösmarty). Előadja
az ifj. ének- és zenekar.

— Szabad az utazás Erdélybe. A bel-
ügyminiszter táviratilag közölte az érdekelt
hatóságokkal, hogy Brassó-, Fogaras-, Sze-
benvármegyéék, továbbá Hunyadvármegyének
petrozsényi, puji, hátszegi és szászvárosi já-
rásai, Krassószörénymegyének pedig karán-
sebesi, teregorai, orsovai, borzovici és uj-
moldovai járásai a belső hadműveletek terü-
letéből kivették és külső hadterületnek osz-
tottak be. E szerint ezekre a helyekre az uta-
záshoz elégséges a rendőrhatalóság, illetve szol-
gabírórság által kiállított igazolvány.

— A helybeli református nők jóté-
konysági-egyesülete — megalakul. Né-
hány héttel ezelőtt megjelent számunkban már
hírt adtunk arról, hogy a ref. nők szervez-
kedni óhajtanak avégett, hogy az elhagyott
szegények, betegek és árvák gyámolításában
egyházukat segítsék. Azóta önként vállalkozó
urnők és leányok buzgó munkásságot fejtet-

lepetéseket tartogatsz számomra? — De nem
volt ereje elmenni az ablaktól. S Vida mind-
egyre közeledett. Már a trafikot is elhagyta;
most mindjárt a hentes elé ér s még néhány
lépés: ablaka előtt kell elmennie.

— Felfog-e nézni? — gondolá. — Ki-
hajoljon-e, mintha csak most és véletlenül
ment volna oda, vagy pedig rejtékében meg-
húzódva, szalassza el azt az alkalmat, mely
talán soká jön többé vissza? ... Nem tudta
eldönteni, mert Vida már felnézett s hangosan
köszönté:

— Kezét csókolom, nagyságos asszonyom!
Ej, ej, de korán méltóztatott ma kelni. Az is
igaz, hogy gyönyörű napunk van.

— Istenem, mégis meglátott! Mit tegyek?
— Esze, szive, lelke arra unszolták, hogy
mutakozzék s álljon szóba azzal a férfivel,
kit szívének s lelkének minden erejével szere-
tett, imádott, de akit a hitvesi becsület mégis
távol tartott magától, azonban az ablakában
elhelyezett kis tükröből reámeredő halvány,
izgatott arc azt mondta: Ne!

Csaknem esztét veszítette. S pedig azonnal
határoznia kellett. Végre is arra az ötletre jött,
hogy pongyolájával menti ki magát anélkül,
hogy mutatkoznék. Halvány arca, kisírt szeme,
remegése mindent-mindent elárulna és ilyen
lehetetlen állapotban mégse nézhetett annak
a szemébe, kinek ő több volt talán életénél is.

— Mit tegyek? ... — töprengött végső
kétségbeesésében. De sorsa nem sokáig hagyta
bizonytalan helyzetében, ez egyszer megszánta,

segített rajta, de annak rettenetes ára volt. A
bot megkoppant a járdán s Vida lassan meg-
indult, de még bekiáltott:

— Isten vele, nagyságos asszonyom! Azt
hittem, szívesen vált egy néhány szót férje
bajtársával, ki vele együtt küzdött az Isonzónál,
de hát... s lassan-lassan eltűnt a következő
utcasarkon...

Férje utáni mély és őszinte bánata, az egye-
dül töltött napok, éjek csendje, boldogságá-
nak emléke zárkózottá s emberkerülővé tette;
de az idő végre is lassan-lassan megvigaszt-
alta s úgy gondolt elvesztett boldogságára:
férjére, mint egy eltűnt, szép álomra, mely-
nek emléke élénken él szívében, de már nem
hagy mélyebb nyomokat maga után. S kez-
dett jelenével, jövőjével foglalkozni. Bármire
gondolt, Vida volt tárgyának kiinduló pontja.
Látta, mint gimnázistát, mint jogászt, majd
mint fiatal ügyvédet s mindig úgy, mindig
abban az ideális keretben, melybe viselkedése,
jellemé, férfiassága, szépsége, élettől duzzadó
fiatalsága őt tényleg helyezték. De mindezek-
nél százszorta jobban ragadta meg emlékeze-
tét az a nemes és boldogító igyekezete, hogy
szerelmére méltó lehessen.

Hiszen nem őrajta múlt. A szülők, a szü-
lők. A százszor és ezerszer megátkozott szülői
beavatkozás:

— Te még gyermek vagy s nem tudod,
mit cselekszel. S Vida helyett odaerőszakolták
a nem kevésbé jellemes, de gazdagabb Uj-

lakihoz, kit ő azonban éppen csakhogy meg-
tűrt maga mellett, de előre tudta, hogy élete
örökös kálváriája fog lenni a szenvedéseknek.
De amint ez már másokkal is megesezt: fér-
jét hovatovább jobban tanulván ismerni, lát-
ván annak szerelme megnyerésére irányuló
lankadatlan igyekezetét, eleinte szánta, de ké-
sőbb úgy érezte, hogy valamivel mégis kár-
pótolnia kell buzgalmaért, figyelméért, jóságá-
ért s végre is — megszerette.

De most, most, hogy férjének elvesztése
fölötti bánata enyhülni kezdett s hogy Vidát
ujból meglátta, csak most tudta meg, hogy
az iránta való szerelme inkább csak meg-
szokás, testvéri szeretet volt, míg amit Vida
iránt érez, az maga a dinamikus erővel fel-
lépő és tápot kérő szerelem, mely vagy bol-
dogít, vagy a gyötrelmek tengerébe dobja
áldozatát.

S már megérezte az első hullámverést, amint
szónélkül engedte távozni azt a férfit, kit egyet-
len szavával örökre magához láncolhatott volna
s ki őt is örökre boldoggá tehetné volna. De-
hát a sors, a végzet.

A sugár, a fény, mintha csak őt gyászolta
volna, hirtelen elsötétedett; az elébb még a
biborban ragyogó butorok, képek, tükrök nesze-
tellenül vonták magukra az elhagyottság szürke
fátylát s bánatos egykedvűséggel nézték a
pamlagon zokogó asszonyt, ki azért született,
hogy szeressen és boldogítson, de kit a sorsa
örök szenvedésre kényszerített.

tek ki, hogy a szervezet számára minél több tagot nyerjenek, akik erkölcsileg és anyagilag támogassák a nemes célt. Hogy mennyire időszerű volt a mozgalom megindítása s hogy mennyire érezték mindenfelé ennek szükségét elég bizonyosága az, hogy a taggyűjtő nők mindenütt a legszivesebb fogadtatásra találtak s közreműködésre a legkészségesebb ígéretekert nyertek. Az alakuló közgyűlést f. hó 6-án, a mai napon, vasárnap d. u. 4 órákor fogják megtartani a Kún-kollegium disztermében. A gyűlés a tisztikar megválasztása mellett a szervezet célját is megfogja állapítani s ezért kívánatos, hogy minden tag megjelenjen.

— **A huszfilléres nikkelpénzek továbbra is elfogadhatók.** Régebbi kormányrendelet értelmében a nikkell huszfilléreseket május elsején elvesztik fizetőképességüket. A kormány most újabb rendeletet tett közzé a hivatalos lapban, amelyben a huszfilléres nikkelpénzek érvényét továbbra is fentartja. A huszfilléres nikkelpénzeket tehát mindenki elfogadni köteles.

— **A „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.”** ezuton is közli, hogy az V-ik hadikölcsönkötvények megérkeztek s azok kiadása — az elismervény ellenében — a hivatalos órák alatt eszközöltetnek.

— **Iskolai ünnepély.** A szászvárosi állami polgári leányiskola „Arany ünnepélye” f. hó 20-án, vasárnap délelőtt 11 órákor tartatik az intézet tornatermében.

— **A Fémközpont fémbevéltásai.** A 950—1917. számú honvédelmi miniszteri rendelet a fémek önkéntes beszolgáltatásának határidejét, április 30-ra állapította meg. Ezen túl szigorított intézkedéseket helyezett kilátásba, többek között a be nem szolgáltatott fémek elkobzását is. A Fémközpont felsőbb helyről nyert fölhatalmazás alapján arról értesíti egy, a napokban kibocsátott körlevelében beváltóit, hogy addig, a jelenleg még meg nem állapított időpontig, amíg az elkobzást elrendelni nem fogja a kormány, a fémbevéltők az önként felajánlott fémek beváltását az eddigi formában folytathatják. Mindadig tehát, amíg a fémbevéltők, akár a hatóságok, akár a Fémközpont utján olyan tiltó rendeletet nem kapnak, hogy háztartási fémeket tovább vásárolniok nem szabad, a hozzájuk beszolgáltatott fémtárgyakat továbbra is az eddig érvényben volt feltételek mellett azonnali készpénzfizetés ellenében beválthatják. Nemcsak azért, mert a fémbevéltésre ilyenformán még rendelkezésre álló idő előreláthatólag már csak igen rövid lesz, ajánlatos annak minél alaposabb kihasználása azzal, hogy a fémbevéltő kereskedők a közönséget minél nyomatékosabban figyelmeztessék a fémek önkéntes beszolgáltatására, hanem azért is, mert nagy értéke van annak, ha a lakosság önkéntes felajánlása révén minél nagyobb mennyiségek

kerülnek a Fémközpont utján a hadsereg rendelkezésére.

— **A rendőrkapitány becsületszava.** Pap András Szászváros város rendőrkapitánya, akit már hosszabb idő óta szinte elárasztanak névtelen feljelentésekkel, a következő felhívást intézi a város közönségéhez: Folyton érkeznek hozzánk névtelen levelek, melyek a visszaélések, elrejtések és árdrágítások egész tömkelegét tárják elénk. Miután tudom, hogy a közszájon forgó panaszok legnagyobb része jogosult, nagyon kérem a város sérelmet szenvedett lakóit, hogy levelükben pontos adatot jelöljenek meg és írják alá nevüket is, vagy jöjjenek be személyesen hozzám, mert akkor sokkal gyorsabban van módomban intézkedni. Egyedüli célom, egész tevékenységemmel a közérdeket szolgálni és a sérelmet szenvedők megnyugtatására ezennel becsületszavammal biztosítok mindenkit, hogy a nálam tett följelentésből kifolyólag senkit baj nem érhet, mert kilétét senkinek fel nem fedem.

— **A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyesülete”** f. év június 3-án tartja évi rendes közgyűlést. A fizető tagok száma 206.437. A segélyezett rokkantak folyószáma 4813 és az árvák folyószáma 1341. Vagyoni: 15.514,021 korona. Alapszabályszerű segélyekre 1903. óta kifizetett 8.797,236 korona. Szászvároson ezen együletnek 319 tagja van.

— **Pályázati hirdetés.** Közhírré teszem, hogy a cs. és kir. hadügyminiszterium tengerészeti osztálya által kibocsátott pályázati hirdetménye szerint az 1917—18. iskolai év kezdetén (szeptember 16.) a cs. és kir. hadtengerészeti akadémiában előreláthatólag 70 hely és pedig 30 egészen ingyenes és féldíjmentes (a közös hadügyi tárcából javadalmazott) kincstári hely, továbbá 40 fizetési és alapítványi hely fog betölteni. Felvételnél az I. évfolyamba van helye, a II. évfolyamba csak kivételesen. A felvételi feltételek a városi tanács kiadóhivatalában 15 napon át a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Szászváros, 1917. évi április hó 28-án. Andrae, polgármester.

— **Mozi.** Ma, f. hó 6-án a helybeli mozi-vállalat csak egy előadást tart és pedig fél 8 órától kezdődőleg. Szinre kerül a „Vándorfény” c. 4 felvonásos társadalmi dráma is, amelyben a főszerepet Henny Porten játssza. Bővebbet hirdetéseink között.

— **A liszt- és gabonajárandóságok leszállítása.** Károlyi György gróf, erdélyrészi közlelmzési biztos az alispánhoz rendeletet intézett, hogy a fejkvóta szemes gabonában és tengeriben őstermelőknél havi 16 kg.-ot, nehéz testi munkát végzőknél 13 kg.-ot, nehéz testi munkát nem végzőknél 10 kg.-ot semmi körülmények között és semmi viszonylatban meg nem haladhat. Ezek a fejkvóták

a gabona és tengeri összmenyiségére vonatkoznak, tehát a tengeri a fejkvótán felül külön számításba nem vehető, továbbá a nehéz testi munkát végzők csak saját személyükben tarthatnak igényt a magasabb fejkvótára. A mezőgazdasági munkások és hadifoglyok szükséglete nem a megművelendő terület nagysága szerint, hanem a feltétlenül szükséges munkások száma alapján állapítandó meg. Állattartás címén ménlóra napi 3¹/₂, igáslóra 1⁴/₄, nehéz munkáslóra 2, egy évesnél fiatalabb csikóra 1²/₂ kg. zab, fejős tehénre (kizárólag tehenészeteknél) napi 2 kg. tengeri vagy árpa, hágóbikára napi 2 kg. zab, fél évnél fiatalabb borjura napi 1²/₂ kg. zab, sertéskoca után 8 hónapra napi 1.5 kg. tengeri v. árpa, hizósertésekre napi 3 kg. tengeri (de kizárólag 5 havi hizlalási idő hátralevő napjaira) sertéskanra napi 1²/₂ kg. tengeri vagy árpa vehető számításba, míg a fel nem sorolt állatok élelmezésére gabonát és tengerit számítani tilos. A meghatározott mértéken felüli fogyasztás kihágás, mely 2000 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel és hat hónapig terjedhető elzárással büntetendő.

— **Az erdélyi kormánybiztosi hivatal Brassóban.** Az erdélyrészi kormánybiztosi hivatal székhelyét Marosvásárhelyről Brassóba helyezte át.

— **Fölvétel tanítónőképzőbe.** A sz. Ferenc-rendi nővérek nagyszabeni elemi tanítónőképzőjébe a jövő iskolai évre való fölvételért f. évi június hó 15-ig kell a felszerelt folyamodványt az igazgatóságához benyújtani. Az internátusban a havi ellátási díj 70 K. Kívánatra szívesen küld prospektust az intézet előjárósága. — A sz. Ferenc-rendi nővérek nagyszabeni polgári isk. tanítónőképzőjébe a jövő iskolai évre való fölvételért szintén f. évi június hó 15-ig kell a felszerelt folyamodványt az igazgatóságához benyújtani. A folyamodványban kiteendő, hogy melyik szakra kér fölvételt. Az internátusban a havi ellátási díj 75 K. Kívánatra szívesen küld prospektust az intézet előjárósága.

— **Miért drága a gyufa?** A Gyufaárusító r. t., amely a magyar gyufagyárak központi eladási helye, most tette közé harmadik tüzeti jelentését, melyből nyilvánvaló, hogy a gyufa mostani magas ára a gyufakartell ár-emelő politikájának köszönhető. A jelentés ugyanis 150.000 K alaptőke mellett 47.000 K tiszta nyereséget tüntet fel, ami az alaptőke nem kevesebb, mint 31%-os kamatozásának felel meg, melyből 6%-os osztalékot tudott fizetni. Kitűnik a jelentésből az is, hogy 3 éves fennállása alatt 495.000 K-át keresett, vagyis az alaptőke több mint 300%-át. Ezek után érthető, hogy miért kell a fogyasztónak egy doboz (30—35 szál) gyufáért 6 fillért fizetni, holott annak az előállításához alig tesz ki 1 fillért. Mint értesülünk, a Saló gyufagyár osztalékát ez évben 12%-ra emeli fel.

Az „ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG”

Vagyon.

Mérleg-számlája 1916. évi december 31-én.

Teher.

	Korona	fill.		Korona	fill.	
1	Értékpapírok és kamatozólag elhelyezett tőkék: külön kimutatás szerint	173,405.492	07	1	Díjtartalék K 207,974.191	44
2	Tulélési csoportok értékpapirjai: 67.300 kor. n. é. m. kir. 4%-os koronajáradék à 76-90 K 51.753	70		2	levonva a viszontbiztosítási díjtartalékot K 7,861.483	14
	13.600 kor. n. é. m. földhitelint. 4% kor. zál. lev. à 81-50 K 11.084	—		2	A nyereséményrészesedéssel biztosítottak biztossági alapja	1,583.861
	átmeneti kamatok K 224	33	63.062	3	Kiházasítási tőkék nyereséménye	861.708
3	Átmeneti kamatok	1,571.685	42	4	Függőben levő károk tartaléka	2,937.394
4	Jelzálog-kölcsönök	368.500	—	5	Függőben levő kiházasítási tőkék tartaléka	1,809.602
5	Kötvény-kölcsönök	23,114.253	—	6	Tulélési csoportok számlája	63.075
6	A központ tartozása folyó számlán	1,743.934	70	7	Előre fizetett díjak	25.779
7	Pénzkészlet és maradványok a képviselő-ségek- és viszontbiztosító intézeteknél	8,923.262	51	8	Fel nem vett nyeresémények 1915. évről	128
				9	Kisorsolt biztosítások tartaléka	4.000
				10	Viszontbizt. intézetek és mások követelése	259.659
					1916. évi nyereség	1,532.272
						43
			209,190.189			73

— A lipcsei szőrmevásárról a következőket írják nekünk: Kielégítő nyersáruhozatal következtében a piac aránylag jól el van látva áruval. Szarvas-, őz-, borz-, sertés- és kutyabőrök emelkedő áron vásároltának. Róka-, nyers- és nyulbőrök magas áron kelnek. Hörcsög- és vakondbőrökben hiány van. Ezek az áruk csak júniusban és júliusban kerülnek piacra. Az áruk nyersárura nézve a következők: Vidra 50—80 márka, nyest, legjobb minőség 55—70 márka, róka 55—60 márka, iltisz 23 márka, borz 8.50 márka, nyulbőrök 1.65 márka, macska 6.50 márka, őz 5.50 márka, kutyabőr 4—7 márka, vad-disznó 5—8 márka.

— Milyen pálinkát szabad az új szeszadótörvény értelmében a gazdának kifőzni? a) Mig a kérdéstevő birtokának területére illetékes Központi Szeszfőzde üzemét meg nem kezdi, mindaddig jogosult a községnek meghagyott kisüstön cefrét kifőzni: b) a jövőre fizetendő díjak még nincsenek megállapítva. Jelenleg a napi termelőképeség szerint a régi általány van érvényben és pedig: csontmaguak és borseprónél minden hektoliterfok után 3 K 20 fillér, lágymaguak és szőlőtörkölynél 1 K 60 fillér, végül mind ezeken felül eladási árrészesedés címén hektoliter fokként 2 K 20 fillér is előre fizetendő az illetékes m. kir. adóhivatalnál: c) bármiből is főzhető pálinka, de kicsiben nem igen fizeti ki magát. A szesztartalomhoz mért árban bármilyen eredetű cefrét szívesen megvesznek a szeszfőzdek: d) a cefréhez szesz adó anyagokat adni szabad volt eddig is, sőt például a törkölynek közönséges szeszeli keverése (sajnos!) külön adókedvezményben részesül még ma is.

Kitünő minőségű, megbízható házilag készített **gyümölcsíz** kapható nagyobb és kisebb mennyiségben **Stern Manónál** Szászváros, Ország-ut. 2—2

KÖZGAZDASÁG.

Adjunk zöldséget a baromfoknak. Noha majdnem minden baromfitenyésztő tudja, hogy a baromfi és főleg a tyukok egészségének fentartására szükséges, hogy azok megfelelő mennyiségű zöldséget kapjanak, ezt a körülményt sokan nem veszik figyelembe, ami kétszeresen káros ilyenkor, midőn a nagyobb hidegek alkalmával a baromfi nem mozoghatott eleget a szabadban.

A zöldségtakarmány értéke első sorban abban rejlik, hogy frissítő és vértisztító hatása van s így különösen ezzel az emésztést elősegíti.

A zöldségtakarmány etetése annál szükségesebb, minél több koncentrált erőtakarmányt kap a baromfi, mert az erőtakarmányt könnyen túlságosan izgatja az emésztő szerveket, ellenben a zöldségféle csillapítólag hat.

Továbbá minél szűkebb térre van a baromfi szorítva s minél nagyobb mértékben foglalkozunk a nehezebb fajták tenyésztésével vagy keresztezésével, annál szükségesebb lesz a zöldség, mert e fajták nélkül is nagyon hajlandók a máj és bélbajokra. Sokszor azért nem sikerült egyes külföldi fajták meghonosítása, mert azok nagyon kevés zöldséget kaptak s szűkhelyen nagyon porondos takarmányon tartották őket. De ügyelnünk kell a zöldség minőségére is, mert természetesen nem minden zöldség egyformán jó és előnyös hatása.

Csak egy előadás!

Kezdetre 7¹/₂ órákor.

Kezdetre 7¹/₂ órákor.

Mozgósínház

Szászvárosban, a „Központi” szálloda dísztermében

1917. május 6-án:

VÁNDORFÉNY.

Társadalmi dráma 4 felvonásban.

A főszerepben: **HENNY PORTEN.**

Lotti nyaralni megy.

Vígjáték 3 felvonásban.

Háborus aktualitások.

Helyárak délután és este: Páholy 8 K, I. hely 1.50 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill. Karzat 60 fill. Számozott helyek!

Szíves pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Bodega üzlet!

Szászvárosban, Országut 23. sz. alatt **Stephani János** tulajdonát képező bodega üzletben naponként kaphatók: hidegtelek, palackolt olcsó italok (fehér és vörös borok). Dugaszolt borok házhoz is szállítanak. 88 8—

Megjött! Tavaszi és nyári szezon!

Szövetek egész öltönyökhöz!

Brünni, reichenbergi és olmtüzi posztógyárakból pervien- és doszking-szövetek, a magas klérus számára, előírás szerinti anyagok hivatalnoki egyenruhákhoz, tűzoltók és tornászok számára is, livrée-posztók,

úri- és női-loden-szövetek, női costum ruha-szövetek, kaphatók:

SZATHMÁRY ALADÁR a brünni, reichenbergi és olmtüzi posztógyárak képviselője és hatóságilag engedélyezett kereskedelmi ügynökség Szászvárosban, Sétatér-utca 5. szám.

Figyelem!

Bátorkodom a n. é. közönség érdekében megemlíteni, hogy a folytonos ár-emelkedés miatt igyekezzen mindenki szükségletét beszerezni. Tisztelettel:

SZATHMÁRY ALADÁR.

47 10—

Megjött! Tavaszi és nyári szezon!

Vegyztisztítás és festés!

Szászvárosban, Országut 23. sz. alatt a jóhírnevű **MÜLLER J. ÉS FIA** aradi vegyztisztító és kelmefestő cég megbízottja elvállal mindenféle fehérnemű (férfi, női ingek, gallérok, kézelők, nyári női és férfi-öltönyök, pongyolák stb.) tisztítását, vasalását, festését. Olcsó árak! Gyors és pontos kiszolgálás! Megrendelések vidékről is elfogadtnak. — Cim: **Stephani Jánosné**, Szászváros, Országut 23. szám. 89 8—

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. óras és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

59 6—

Transsylvania

szálloda Szászvárosban.

A „TRANSSYLVANIA” szálloda alólított vendéglőse tisztelettel ajánlja :: ::

éttermét és kávéházát

a nagyérdemű közönség b. figyelmébe és jóindulatába.

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel:

Stamp Márton

a „TRANSSYLVANIA” szálloda vendéglőse.

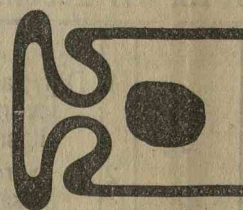
58 6—

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

73 6—